

SUN'S RAYS
(ENERGY)

CLOUD F. Linsley / Kohler Paulhus

ADVANCING
AIR MASS

(CONDENSATION)
Hydrology for Engineers

Second Edition

WATER VAPOR

VAPORATION FROM

LANDS, RIVERS, PONDS, LAKES, (RESPIRATION), SOIL, PLANTS, OCEAN
FACTORIES, STRAITS, SWAMPS, MARSHES, (TRANSPIRATION), (EVAPORATION)

水文工程學

上册

易任譯



OF SATURATION
(GROUND WATER)

東華書局印行 MATERIAL

水文工程學

第二版 (1975)

上 册

原著者

Ray K. Linsley

Max A. Kohler

Joseph L. H. Paulus

譯 者

易 任

東華書局印行



版權所有·翻印必究

中華民國六十六年十月初版

中華民國七十二年三月四版

大學
用書 **水文工程學 (全二册)**

上册定價 定價新台幣壹佰元整

(外埠酌加運費滙費)

譯者	易	任
發行人	卓	鑫
出版者	臺灣東華書局股份有限公司	
	臺北市博愛路一〇五號	
	電話：3819470 郵撥：6481	
印刷者	合	興
	印	刷
	廠	
	臺北市大理街130巷2弄1號	

行政院新聞局登記證 局版臺業字第零柒貳伍號
(66058)

譯者序言

近代科學，日新月異，突飛猛進，水文學自亦不例外，水利事業建設為經濟建設之首要工作，農業與工業乃至日常生活，必須先賴水利事業建設之完成，始可相繼發揚光大；而水利事業建設，又以水文研究及水文資料之統計分析為先，以期水資源可以發揮高度之效用。

美國 Linsley 教授、Kohler 先生及 Paulhus 先生於 1958 年共同撰寫本書，初版發行後，即廣泛為世界各大學、研究院及工程界採用為教本及重要參考書，時隔十七載，水文學在理論上與實用上已有飛躍之進展，而目前適用之研究方法與技術，亦普遍優於 1958 年代，故三氏乃於 1975 年撰寫第二版之水文工程學，以彌補初版之不足，書中材料在質與量上均已甚多之改進。

治學方法不外歸納與演繹，前者為由「結果探究原因」，後者為由「原因推求結果」，此兩種研究方法雖方向相反，而道則一，其間必須有一精確之理論，將之連貫，如此始可貫澈首尾，運用精密，而能使「或然之推斷」成為「必然之結果」。此種理論之基本原理應可包容於「水文工程與統計」學程之中，是以本書乃為水利工程設計、研究與應用不可或缺之重要文獻。

本書中專有名詞之翻譯，悉依民國五十四年九月交通部交通研究所編印之「交通名詞辭典——氣象類」，民國六十四年科技圖書股份有限公司發行而由趙國華先生主編之「工程名詞——土木工程篇」，及民國六十三年一月由中國水利工程學會主編之「水工名詞——修訂本」為準，其間以上三書中均未列入之名詞，則由譯者自行譯釋，人名及地名一部份概從原文，未予翻譯。

本書費時兩載始翻譯完成，內子陳汝芳於百忙中之不斷鼓勵與協助；東華書局承印本書，董事長卓鑫淼先生、總經理馬之驢先生及編審部副總編輯徐萬善先生，編審謝抗先生之熱忱關注並編排及校印，使本書得以順利完成，謹此致衷誠之謝意。本書因篇幅較多，乃遵循東華書局編審部之建議分上下兩冊印行。

譯者不揣謏陋，草譯此書，謬誤不當之處，勢所難免，敬希先進學者，勿吝指正，俾為再版改正之南針，實感幸甚。

國立台灣大學教授 易 任（任之）

民國 66 年 7 月 20 日於台北市

水之頌——歌德

萬物生於水，亦復仰於水。
大哉海洋洋，統權乃在爾。
爾可遣雪行，亦可令溪流。
山原何所有，萬物何所求。
一切新生命，係受爾之酬。

著者序言

筆者撰寫之水文工程學 (Hydrology for Engineers) 一書，於 1958 年初版發行後，即廣泛為世界各大學院校及研究所採用為教本。時隔十七載，水文學在理論上與實用上已有飛躍之進步與發展，且目前適用之研究方法與技術，亦普遍較優於 1958 年代，故筆者乃有撰寫第二版水文工程學之動機，以彌補初版之缺欠。本書第二版亦可謂為初版之增訂本，增加之章節部份為水文模擬 (Hydrologic Simulation)，序率水文學 (Stochastic Hydrology) 及河域形態學 (Morphology of River Basins) 等，教材在質與量上均已有甚多之改變。

近年來由於電子計算機之進步，在水文學之研究與演算方面成為重要而有利之工具，但由於從事水文研究工作者，並非每人均熟諳計算機之應用，故筆者仍沿用傳統之方式撰寫此書，而約略引申電子計算機在水文學上之應用方法。質言之，水文學研究之基本程序或方法 (Basic Processes) 應繼續加強，而此等基本程序或方法之加強，則在於水文學基礎理論及其它適用方法與工具應用之透徹了解。

目前由於世界各國大多採用公制，而美國亦開始改英制為公制，故本書文中以及圖表均包含有公制與英制兩種；例如在敘述氣象問題之章節中，大致均為公制，而有極少部份為英制，公制數字通常在前，而後為括弧，括弧中為相當之英制數字。其餘各章則相反，即英制數字在前，後為括弧，括弧中註出相當之公制數字。如此之安排，在於希望便利於使用公制之國家，以及將改用公制之國家。本書中之習題部份，則包含有公制與英制兩種。

讀者可能發覺水文學爲一極有趣味之學科，而該學科却與讀者所學習之工程學科有極大之差異，譬如水文學中所論及之自然現象(Natural Phenomena)即不可能與工程力學(Engineering Mechanics)中嚴格之理論分析，相提併論，是以在研究方法上，迥然不同，而水文學可容有若干猜度或判斷(Judgment)之範圍(Latitude)，且在問題之解算方面，似乎不可能有過於精密之要求；但在健全基礎上成立之水文解算，其精確程度當然亦可與其他工程力學解算之精度媲美。在工程上之不定性質(Uncertainties)科學家不易了解者，多以安全因數(Factors of Safety)、嚴格之標準化工作步驟(Standardized Working Procedures)以及考慮材料性質所作之保守假設(Conservative Assumptions)等，其目的即在欲求得合理而精確之解答。

筆者在此對於提供卓見與資料以及甚多協助之美國國家氣象署(National Weather Service)、Stanford大學及Hydrocomp, Inc.公司等，致衷誠之謝意。而書中序率水文學一章，特蒙Stephen Burges教授悉心校閱，衷心銘感。

史坦福大學水利工程教授：

RAY K. LINSLEY, JR.

美國國家氣象署顧問，水文專家：

MAX A. KOHLER

謹識

美國國家氣象署顧問，水文氣象專家：

JOSEPH L. H. PAULHUS

符號與縮寫

符 號

A = 面積

a = 係數

B = 寬度

b = 係數

C = 蔡斯 (Chezy) 係數 ; 係數

C_p = 合成單位歷線洪峰係數

C_t = 合成單位歷線稽延係數

c = 係數 ; 集流 (Concentration)

D = 水深度 ; 漫地流貯留水體積 ; 日度 (Degree-days)

d = 直徑 ; 係數

E = 蒸發 ; 自不透水面上沖蝕之泥沙

E_a = 參考蒸發率

E_T = 蒸發散量

e = 水蒸氣壓力 ; 自然對數之底

e_s = 飽和水蒸氣壓力

F = 落差 ; 力 ; 滲水體積 ; 生產成本

f = 相對濕度

$f()$ = 某函數

f_c = 最後滲水量

f_i = 滲水率

f_0 = 最初滲水量

f_p = 滲水量

G = 地水域之安全出水量；溝渠沖蝕率

G_t = 河床質輸運量

g = 水位高度；重力加速度

H_v = 氣化潛熱

h = 高度；水頭；砂丘係數

I = 流入量；臨前降雨指數；內荷

i = 雨量強度

i_s = 供水率（雨量減去貯留量）

J = 機率

j = 機率（指數）

K = 馬斯金更（Muskingum）貯水常數；頻率因數；壓密係數；
滲透係數；水力導水率

K_r = 退水常數

k = 係數

L = 長度；低區域貯水引數

L_c = 自流域出口至流域中心之距離

L_0 = 漫地流之流長

M = 融雪率

m = 係數或指數

N = 正規降雨量；數字

n = 曼寧氏糙度係數；係數；指數；數字

O = 流出量；作業成本（Operating Cost）

O_g = 地面下滲流（Seepage）

P = 降雨量

P_e = 超滲降雨量（Precipitation Excess）

P_r = 雷達反射能

- p = 壓力 ; 空障率 ; 機率
 PF = 毛管勢能對數 (以公分水頭計)
 Q = 流量或逕流
 Q_a = 淨長波輻射
 Q_{ar} = 反射長波輻射
 Q_e = 用於蒸發之能量
 Q_g = 地下水流量
 Q_h = 有感熱轉移
 Q_{ir} = 入射減反射輻射
 Q_n = 淨輻射能量
 Q_0 = 放射長波輻射
 Q_r = 反射短波輻射
 Q_s = 地表河溪流量
 Q_s = 短波輻射 ; 懸移泥沙量
 Q_o = 平流能量
 Q_θ = 能量貯存變化
 q = 單位流量
 q_b = 基流量
 q_d = 直接逕流量
 q_e = 平衡流量
 q_h = 比濕度
 q_o = 漫地流量
 q_p = 洪峰流量
 R = 水力半徑 ; 鮑文氏 (Bowen's) 比 ; 土濺 (Soil Splash)
 R_g = 氣體常數
 R_I = 逕流引數
 R_n = 序列變距 (Range of a Series)
 R_s = 地表殘餘泥沙

r = 半徑；變距
 S = 貯蓄水量；地面貯留水量；泥沙輸運
 S_c = 含水層貯水常數
 S_d = 窪地貯水量
 S_g = 地下水貯蓄量
 S_i = 截流貯水量
 S_I = 季節引數
 S_L = 低區土壤水分貯量
 S_s = 地表貯水量
 S_U = 高區土壤水分貯量
 s = 比降；坡度
 s_b = 河渠底比降
 T = 溫度；傳導率；單位歷線期基
 T_L = 稽延時間
 T_d = 露點溫度
 T_r = 重現年期；再發生期距
 T_w = 濕球溫度
 t = 時間
 t_e = 平衡時間
 t_p = 流域稽延
 t_R = 雨量延時
 t_r = 合成單位歷線之雨量單位延時
 U = 單位歷線縱標；高區土壤水分貯量引數
 u = 波速；井水力學因數
 V_e = 平衡地表貯留水量
 V_i = 截流貯水量
 V_s = 窪地貯留水量
 V_0 = i 為 0 時之地表貯留水量

VIII

v = 流速
 v_s = 沉降速度
 v_* = 摩擦速度
 W = 滲透指數
 W_p = 可降水量
 $W(u)$ = 水井 u 函數
 w = 比重
 w_r = 混合比
 X = 變數
 \bar{X} = X 之平均數
 x = 距離；常數或指數
 Y = 變數
 \bar{Y} = Y 之平均數
 y = 垂直距離；頻率分析之改化變數
 y_n = 頻率分析因數
 Z = 水井洩降；點滴大小 (Drop-size) 函數；變數
 z = 垂直距離
 α = 比值；平流能量蒸發部份
 β = 常數
 Δ = 蒸氣壓力～溫度曲線坡度；增率
 ε = 混合係數；放射性
 θ = 角度
 Λ = 總勢能
 μ = 絕對滯性；平均值
 ν = 運動滯性
 γ = 鮑文比係數
 $\pi = 3.1416$
 ρ = 密度；相關係數

Σ = 總和

σ = 標準差；史蒂文 - 鮑次曼常數

τ = 剪力

Υ = 杜邦 (du Boy's) 係數

Φ = 滲透指數；河床質函數

Ψ = 毛管勢能； ρ 函數；河床質函數

縮 寫

\AA = 光波長單位 (10^{-10} m)

acre-ft = acre-foot = 畝-呎

atm = atmosphere = 大氣

Btu = British thermal unit = 英熱單位

$^{\circ}\text{C}$ = degrees Celsius = 攝氏度數

Cal = Calorie = 卡 (洛里)

cm = centimeter (10^{-2} m) = 公分

cfs = cubic feet per second = 秒立方呎

csf = cubic feet per second per square mile = 每平方哩秒
立方呎

d = day = 日

D = Darcy = 達西氏

deg = degree = 度

$^{\circ}\text{F}$ = degrees Fahrenheit = 華氏度數

ft = foot = 呎

g = gram = 克

gal = gallon = 加侖

h = hour = 小時

hm = hectometer (10^2 m) = 百公尺

Hg = mercury = 水銀

in. = inch = 吋

K = Kelvin = 卡爾文

km = kilometer (10^3 m) = 一千公尺

kn = knot = 浬

l = liter = 公升

lat = latitude = 緯度

lb = pound = 磅

ln = logarithm to the base e = 自然對數

log = logarithm to the base 10 = 普通對數

Ly = langley = 卡洛里每平方公分

m = meter = 公尺

mi = mile = 哩

mb = millibar = 毫巴

min = minute = 分

mm = millimeter (10^{-3} m) = 公厘

mgd = million gallons per day = 百萬加侖每日

nmi = nautical mile = 航海浬 = 852 公尺

ppm = parts per million = 百萬分之一

s = second = 秒

sfd = second-foot-day = 秒立方呎每日

y = year = 年

μ m = micrometer (10^{-6} m) = 百萬分之一公尺

水工程學

上册 目次

譯者序言	I - II
著者序言	III - IV
符號與縮寫	V - XI
上册目次	XIII - XVIII
第一章 緒論	1
1-1 水文循環	1
1-2 歷史	3
1-3 水工程	4
1-4 水文學之題材	5
參考文獻	6
文獻延覽	6
習題：共 3 題	7
第二章 氣候與水文	8
太陽與地球之輻射	8
2-1 太陽與地球輻射	8
2-2 太陽輻射於地表	9
2-3 地表與大氣之熱平衡	10
2-4 輻射之量測	14
大氣環流	15

2-5	熱循環	15
2-6	地球自轉之影響	15
2-7	噴射氣流	17
2-8	陸地與水分佈之影響	20
2-9	游移系統	23
2-10	鋒	24
	溫度	28
2-11	溫度之觀測	28
2-12	專用名詞	29
2-13	直減率	30
2-14	溫度之地理分佈	32
2-15	溫度之時間變化	34
	濕度	34
2-16	水蒸氣之性質	34
2-17	專用名詞	37
2-18	濕度之觀測	41
2-19	濕度之地理分佈	42
2-20	濕度之時間變化	42
	風	44
2-21	風之觀測	44
2-22	風之地理變化	45
2-23	風之時間變化	50
	參考文獻	51
	文獻延覽	53
	美國資料來源	56
	習題：共 19 題	57
第三章 降水		61

3-1	降水之成因	61
3-2	降水之形式	65
3-3	降水之類型	67
3-4	人爲降水	68
	降水之觀測	72
3-5	雨量計	73
3-6	雨量計網 (或雨量站網)	79
3-7	降水之雷達觀測	84
3-8	降水之衛星觀測	87
	降水資料之分析	88
3-9	估計遺失之降水資料	88
3-10	雙累積分析法	89
3-11	面積上之平均降水量	90
3-12	深度 - 面積 - 期距分析法	91
	降水之變化	96
3-13	地理變化	96
3-14	降雨之時間變化	98
3-15	記錄之降雨量	98
	積雪與降雪	102
3-16	觀測	102
3-17	降雪之變化	107
	參考文獻	109
	文獻延覽	114
	美國資料來源	117
	習題：共 14 題	119
第四章 河溪流量		122
	水位	122